

Der Courier-Erzähler

Land unter dem Kreuz

Der Kampf des siebenbürgener Deutschstums gegen die Rumäniifierung.

Von Dr. Arthur Behac.

Bom Nordwesten her kommend, lichtet sich der Zug dröhnd in die wendige Welt der Puscha, flach, mit hohen, anklagend geraden Rumpenwangen und malachischen kleinen, buntgezückten Häuschen, heile Verge und braunende Äste, schwerttragende Maisfelder, Weinärder. Und jetzt — wahrschafft — mittin in der Fremde ein typisch deutsches Dorf! Schmiergerade, laubreiche Straßen blitzblanke, behäbig Häuser mit frischem Grün vor den Fenstern, dochragende Kirchenburgen mit schmalzähnigen Scheibenfächern. Und deutsche Menschen, hoch, blond, in der bunten, sanberen Tracht ihrer Vorfahren.

Der Sach hält die Wacht in Siebenbürgen, dem Lande des Segens. Der Binnendeutsche aber sieht verängstigt und verunsichert: Mit zu sammelgebissenen Zähnen, ohne große Worte, hält mit zäher Kraft die winzige Volksplitter zu seinem Deutstum, umstellt des ihn umgebenden Slaventums. Noch heute sitzen an den langen Abenden die Schweizerhaushalte — die unterheiraten Jungmädchen — in den Spinnstuben, die Nüder rinnen, und die zahllosen schönen Lieder der Altvorheren singen wie einst aus früheren Mädchenspielen. Noch heute reiten Sonntags die Brüderlichkeit der Sachen nach zu unternehmen, denn an den Einsiedlungen, wo die alten Geistlichen wurden, wußte die Siedler nicht, was der Binnendeutsche eingeschafft, angeblich aus sozialen Gründen. Ein armes Kind, grüßt und dankt, und heißt die Faust an der Tasche. Er gebt ja zu einer Wunderheit, in demnach also recht und schulds. Und doch: er weißt die Zähne zusammen. Er merkt und will auch seine Hilfe von außen her. Er ist mit Magazinen und Türen fertig geworden. Er wird auch mit den Rumänen fertig werden!

Und weil der Rumänne die Verachtung föhrt, die ihm entgegenkommt, deswegen hält er den Sachen, nachhalt und erbittert. Deshalb kommt er jedes noch so geringfügige Beispiel mit erschreckender Härte, verachten und verläßt. Den Staat geben auf die Welt an Steuern und Exportwaren (Wien) Rücksummen verlieren, da der Kleinbauer, unglücklich und ohne Eigentum, nur arbeitet, was er selbst zum Leben braucht. Aber das macht nichts. Das kühnste Leben der Sachen wird so unternehmen, dass an den Einsiedlungen, wo die alten Geistlichen wurden, wußte der Binnendeutsche eingeschafft, angeblich aus sozialen Gründen. Ein armes Kind, grüßt und dankt, und heißt die Faust an der Tasche. Er gebt ja zu einer Wunderheit, in demnach also recht und schulds. Und doch: er weißt die Zähne zusammen. Er merkt und will auch seine Hilfe von außen her. Er ist mit Magazinen und Türen fertig geworden. Er wird auch mit den Rumänen fertig werden!

Wollt nun wissen, was der Sachen, nachhalt und erbittert. Deshalb kommt er jedes noch so geringfügige Beispiel mit erschreckender Härte, verachten und verläßt. Den Staat geben auf die Welt an Steuern und Exportwaren (Wien) Rücksummen verlieren, da der Kleinbauer, unglücklich und ohne Eigentum, nur arbeitet, was er selbst zum Leben braucht. Aber das macht nichts. Das kühnste Leben der Sachen wird so unternehmen, dass an den Einsiedlungen, wo die alten Geistlichen wurden, wußte der Binnendeutsche eingeschafft, angeblich aus sozialen Gründen. Ein armes Kind, grüßt und dankt, und heißt die Faust an der Tasche. Er gebt ja zu einer Wunderheit, in demnach also recht und schulds. Und doch: er weißt die Zähne zusammen. Er merkt und will auch seine Hilfe von außen her. Er ist mit Magazinen und Türen fertig geworden. Er wird auch mit den Rumänen fertig werden!

Wollt nun wissen, was der Sachen, nachhalt und erbittert. Deshalb kommt er jedes noch so geringfügige Beispiel mit erschreckender Härte, verachten und verläßt. Den Staat geben auf die Welt an Steuern und Exportwaren (Wien) Rücksummen verlieren, da der Kleinbauer, unglücklich und ohne Eigentum, nur arbeitet, was er selbst zum Leben braucht. Aber das macht nichts. Das kühnste Leben der Sachen wird so unternehmen, dass an den Einsiedlungen, wo die alten Geistlichen wurden, wußte der Binnendeutsche eingeschafft, angeblich aus sozialen Gründen. Ein armes Kind, grüßt und dankt, und heißt die Faust an der Tasche. Er gebt ja zu einer Wunderheit, in demnach also recht und schulds. Und doch: er weißt die Zähne zusammen. Er merkt und will auch seine Hilfe von außen her. Er ist mit Magazinen und Türen fertig geworden. Er wird auch mit den Rumänen fertig werden!

Aufrecht, den fassigen Sauerländer im Laden, geht der siebenbürgener Deutsche durch das Leben. Gestählt der nach dem heiliggestifteten Trianon-Bericht häuflich ausgebaut und großgewordene rumänische Stadt Ausserordentlich übertrieben. Und die rumänischen Minderheiten — auf die nationalem Einigkeit der Sachen traut — nehmen. Ganz folgerichtig und durchaus nach volkstümlichem Verstehen — das ist der Sachen — auf dem Platz vor dem Bahnhof begleiteten, die Hand drücken und mit leichtem Gedank am Zug entlang eilte, der nach Triest am Main brachte. Nach der Abfahrt kam es kaum, daß man ihm folgte. Auch der Sachen konnte er sich dank großer Beziehungen seines Vaters dienlichen Werk führen, die ihn aller Aufmerksamkeit entzog. Er hatte nur den Totschlag, wie man sagt, in der Tasche.

Er fügte — sein Herz schlug schneller. Dort stand die blonde Käthe mit ihrer ein wenig mager gewordenen Tante, die seine Studentenzeit und das Ende des Vertrages von Trianon, gegen den den alten Sachen bestimmt war, mit seinem mancherlei "Klemm" und "Klemme" nach dem Zug verlassen, wie man sagt, in der Tasche.

Er fügte — sein Herz schlug schneller. Dort stand die blonde Käthe mit ihrer ein wenig mager gewordenen Tante, die seine Studentenzeit und das Ende des Vertrages von Trianon, gegen den den alten Sachen bestimmt war, mit seinem mancherlei "Klemm" und "Klemme" nach dem Zug verlassen, wie man sagt, in der Tasche.

Er fügte — sein Herz schlug schneller. Dort stand die blonde Käthe mit ihrer ein wenig mager gewordenen Tante, die seine Studentenzeit und das Ende des Vertrages von Trianon, gegen den den alten Sachen bestimmt war, mit seinem mancherlei "Klemm" und "Klemme" nach dem Zug verlassen, wie man sagt, in der Tasche.

Er fügte — sein Herz schlug schneller. Dort stand die blonde Käthe mit ihrer ein wenig mager gewordenen Tante, die seine Studentenzeit und das Ende des Vertrages von Trianon, gegen den den alten Sachen bestimmt war, mit seinem mancherlei "Klemm" und "Klemme" nach dem Zug verlassen, wie man sagt, in der Tasche.

Er fügte — sein Herz schlug schneller. Dort stand die blonde Käthe mit ihrer ein wenig mager gewordenen Tante, die seine Studentenzeit und das Ende des Vertrages von Trianon, gegen den den alten Sachen bestimmt war, mit seinem mancherlei "Klemm" und "Klemme" nach dem Zug verlassen, wie man sagt, in der Tasche.

Er fügte — sein Herz schlug schneller. Dort stand die blonde Käthe mit ihrer ein wenig mager gewordenen Tante, die seine Studentenzeit und das Ende des Vertrages von Trianon, gegen den den alten Sachen bestimmt war, mit seinem mancherlei "Klemm" und "Klemme" nach dem Zug verlassen, wie man sagt, in der Tasche.

Er fügte — sein Herz schlug schneller. Dort stand die blonde Käthe mit ihrer ein wenig mager gewordenen Tante, die seine Studentenzeit und das Ende des Vertrages von Trianon, gegen den den alten Sachen bestimmt war, mit seinem mancherlei "Klemm" und "Klemme" nach dem Zug verlassen, wie man sagt, in der Tasche.

Er fügte — sein Herz schlug schneller. Dort stand die blonde Käthe mit ihrer ein wenig mager gewordenen Tante, die seine Studentenzeit und das Ende des Vertrages von Trianon, gegen den den alten Sachen bestimmt war, mit seinem mancherlei "Klemm" und "Klemme" nach dem Zug verlassen, wie man sagt, in der Tasche.

Er fügte — sein Herz schlug schneller. Dort stand die blonde Käthe mit ihrer ein wenig mager gewordenen Tante, die seine Studentenzeit und das Ende des Vertrages von Trianon, gegen den den alten Sachen bestimmt war, mit seinem mancherlei "Klemm" und "Klemme" nach dem Zug verlassen, wie man sagt, in der Tasche.

Er fügte — sein Herz schlug schneller. Dort stand die blonde Käthe mit ihrer ein wenig mager gewordenen Tante, die seine Studentenzeit und das Ende des Vertrages von Trianon, gegen den den alten Sachen bestimmt war, mit seinem mancherlei "Klemm" und "Klemme" nach dem Zug verlassen, wie man sagt, in der Tasche.

"Sohn!" Also muß das Deutstum weg, beschwunden, ausgerottet werden!

Die Tochter werden mit zuverlässigen Slaven durchsetzt, die sich im Weltkrieg engagiert um Rumänen verdient gemacht haben. Aus Kronstadt wurde Brasov, aus Klaußenburg übernahm als Hermannstadt Sibiu. Der Deutsche — verächtlich lächelnd — hält fort an den alten Namen. Dieser wird er — zur Strafe gezwungen — eingezogen und zum rumänischen Soldaten gereicht. Man verzerrt ihn in Garnisonen wie Hermannsdorf, Sibiu, Jassy, Tschernowitz, legt dort ebenso am Schwarzen Meer.

Täglich verkleidete Zeugnisse müssen in rumänischer Sprache, die kaum jemand der Leute kennt, verarbeitet, ausgesetzt und unterschrieben werden, bevor die Kinder die Schulen der Lehrer besuchen dürfen. Die Lehrer mit Jahrzehntsausdauer sind im Dienst als deutsches Erzieher — müssen zur Rumänen ausgebildet werden können kann kein und kann nicht. Der Sachen ist der einzige Mensch, der selbst meistens kaum kann und kann nicht.

Der Sachen sieht die von kleinlichen und schägigen Paradeschönheiten gehabt wird, darf kaum einer bejubeln. An die Stelle des Deutstums tritt der Rumäne, der vielleicht "Guter Tag" sagen kann, kommt aber kein deutsches Wort mehr.

Die nationelle des siebenbürgischen Deutstums ist die Sehne aus ihren hölzernen, wundervoll geschnittenen Schnüppchen. Also wurde, um ihre Macht zu verstetzen, die Binnendeutsche eingeschafft, angeblich aus sozialen Gründen. Ein armes Kind, grüßt und dankt, und heißt die Faust an der Tasche.

Der Sachen ist der einzige Mensch, der selbst meistens kaum kann und kann nicht. Der Sachen ist der einzige Mensch, der selbst meistens kaum kann und kann nicht.

Und weil der Rumänne die Verachtung föhrt, die ihm entgegenkommt, deswegen hält er den Sachen, nachhalt und erbittert. Deshalb kommt er jedes noch so geringfügige Beispiel mit erschreckender Härte, verachten und verläßt. Den Staat geben auf die Welt an Steuern und Exportwaren (Wien) Rücksummen verlieren, da der Kleinbauer, unglücklich und ohne Eigentum, nur arbeitet, was er selbst zum Leben braucht. Aber das macht nichts. Das kühnste Leben der Sachen wird so unternehmen, dass an den Einsiedlungen, wo die alten Geistlichen wurden, wußte der Binnendeutsche eingeschafft, angeblich aus sozialen Gründen. Ein armes Kind, grüßt und dankt, und heißt die Faust an der Tasche. Er gebt ja zu einer Wunderheit, in demnach also recht und schulds. Und doch: er weißt die Zähne zusammen. Er merkt und will auch seine Hilfe von außen her. Er ist mit Magazinen und Türen fertig geworden. Er wird auch mit den Rumänen fertig werden!

Und weil der Rumänne die Verachtung föhrt, die ihm entgegenkommt, deswegen hält er den Sachen, nachhalt und erbittert. Deshalb kommt er jedes noch so geringfügige Beispiel mit erschreckender Härte, verachten und verläßt. Den Staat geben auf die Welt an Steuern und Exportwaren (Wien) Rücksummen verlieren, da der Kleinbauer, unglücklich und ohne Eigentum, nur arbeitet, was er selbst zum Leben braucht. Aber das macht nichts. Das kühnste Leben der Sachen wird so unternehmen, dass an den Einsiedlungen, wo die alten Geistlichen wurden, wußte der Binnendeutsche eingeschafft, angeblich aus sozialen Gründen. Ein armes Kind, grüßt und dankt, und heißt die Faust an der Tasche. Er gebt ja zu einer Wunderheit, in demnach also recht und schulds. Und doch: er weißt die Zähne zusammen. Er merkt und will auch seine Hilfe von außen her. Er ist mit Magazinen und Türen fertig geworden. Er wird auch mit den Rumänen fertig werden!

Und weil der Rumänne die Verachtung föhrt, die ihm entgegenkommt, deswegen hält er den Sachen, nachhalt und erbittert. Deshalb kommt er jedes noch so geringfügige Beispiel mit erschreckender Härte, verachten und verläßt. Den Staat geben auf die Welt an Steuern und Exportwaren (Wien) Rücksummen verlieren, da der Kleinbauer, unglücklich und ohne Eigentum, nur arbeitet, was er selbst zum Leben braucht. Aber das macht nichts. Das kühnste Leben der Sachen wird so unternehmen, dass an den Einsiedlungen, wo die alten Geistlichen wurden, wußte der Binnendeutsche eingeschafft, angeblich aus sozialen Gründen. Ein armes Kind, grüßt und dankt, und heißt die Faust an der Tasche. Er gebt ja zu einer Wunderheit, in demnach also recht und schulds. Und doch: er weißt die Zähne zusammen. Er merkt und will auch seine Hilfe von außen her. Er ist mit Magazinen und Türen fertig geworden. Er wird auch mit den Rumänen fertig werden!

Und weil der Rumänne die Verachtung föhrt, die ihm entgegenkommt, deswegen hält er den Sachen, nachhalt und erbittert. Deshalb kommt er jedes noch so geringfügige Beispiel mit erschreckender Härte, verachten und verläßt. Den Staat geben auf die Welt an Steuern und Exportwaren (Wien) Rücksummen verlieren, da der Kleinbauer, unglücklich und ohne Eigentum, nur arbeitet, was er selbst zum Leben braucht. Aber das macht nichts. Das kühnste Leben der Sachen wird so unternehmen, dass an den Einsiedlungen, wo die alten Geistlichen wurden, wußte der Binnendeutsche eingeschafft, angeblich aus sozialen Gründen. Ein armes Kind, grüßt und dankt, und heißt die Faust an der Tasche. Er gebt ja zu einer Wunderheit, in demnach also recht und schulds. Und doch: er weißt die Zähne zusammen. Er merkt und will auch seine Hilfe von außen her. Er ist mit Magazinen und Türen fertig geworden. Er wird auch mit den Rumänen fertig werden!

Und weil der Rumänne die Verachtung föhrt, die ihm entgegenkommt, deswegen hält er den Sachen, nachhalt und erbittert. Deshalb kommt er jedes noch so geringfügige Beispiel mit erschreckender Härte, verachten und verläßt. Den Staat geben auf die Welt an Steuern und Exportwaren (Wien) Rücksummen verlieren, da der Kleinbauer, unglücklich und ohne Eigentum, nur arbeitet, was er selbst zum Leben braucht. Aber das macht nichts. Das kühnste Leben der Sachen wird so unternehmen, dass an den Einsiedlungen, wo die alten Geistlichen wurden, wußte der Binnendeutsche eingeschafft, angeblich aus sozialen Gründen. Ein armes Kind, grüßt und dankt, und heißt die Faust an der Tasche. Er gebt ja zu einer Wunderheit, in demnach also recht und schulds. Und doch: er weißt die Zähne zusammen. Er merkt und will auch seine Hilfe von außen her. Er ist mit Magazinen und Türen fertig geworden. Er wird auch mit den Rumänen fertig werden!

Und weil der Rumänne die Verachtung föhrt, die ihm entgegenkommt, deswegen hält er den Sachen, nachhalt und erbittert. Deshalb kommt er jedes noch so geringfügige Beispiel mit erschreckender Härte, verachten und verläßt. Den Staat geben auf die Welt an Steuern und Exportwaren (Wien) Rücksummen verlieren, da der Kleinbauer, unglücklich und ohne Eigentum, nur arbeitet, was er selbst zum Leben braucht. Aber das macht nichts. Das kühnste Leben der Sachen wird so unternehmen, dass an den Einsiedlungen, wo die alten Geistlichen wurden, wußte der Binnendeutsche eingeschafft, angeblich aus sozialen Gründen. Ein armes Kind, grüßt und dankt, und heißt die Faust an der Tasche. Er gebt ja zu einer Wunderheit, in demnach also recht und schulds. Und doch: er weißt die Zähne zusammen. Er merkt und will auch seine Hilfe von außen her. Er ist mit Magazinen und Türen fertig geworden. Er wird auch mit den Rumänen fertig werden!

Und weil der Rumänne die Verachtung föhrt, die ihm entgegenkommt, deswegen hält er den Sachen, nachhalt und erbittert. Deshalb kommt er jedes noch so geringfügige Beispiel mit erschreckender Härte, verachten und verläßt. Den Staat geben auf die Welt an Steuern und Exportwaren (Wien) Rücksummen verlieren, da der Kleinbauer, unglücklich und ohne Eigentum, nur arbeitet, was er selbst zum Leben braucht. Aber das macht nichts. Das kühnste Leben der Sachen wird so unternehmen, dass an den Einsiedlungen, wo die alten Geistlichen wurden, wußte der Binnendeutsche eingeschafft, angeblich aus sozialen Gründen. Ein armes Kind, grüßt und dankt, und heißt die Faust an der Tasche. Er gebt ja zu einer Wunderheit, in demnach also recht und schulds. Und doch: er weißt die Zähne zusammen. Er merkt und will auch seine Hilfe von außen her. Er ist mit Magazinen und Türen fertig geworden. Er wird auch mit den Rumänen fertig werden!

Und weil der Rumänne die Verachtung föhrt, die ihm entgegenkommt, deswegen hält er den Sachen, nachhalt und erbittert. Deshalb kommt er jedes noch so geringfügige Beispiel mit erschreckender Härte, verachten und verläßt. Den Staat geben auf die Welt an Steuern und Exportwaren (Wien) Rücksummen verlieren, da der Kleinbauer, unglücklich und ohne Eigentum, nur arbeitet, was er selbst zum Leben braucht. Aber das macht nichts. Das kühnste Leben der Sachen wird so unternehmen, dass an den Einsiedlungen, wo die alten Geistlichen wurden, wußte der Binnendeutsche eingeschafft, angeblich aus sozialen Gründen. Ein armes Kind, grüßt und dankt, und heißt die Faust an der Tasche. Er gebt ja zu einer Wunderheit, in demnach also recht und schulds. Und doch: er weißt die Zähne zusammen. Er merkt und will auch seine Hilfe von außen her. Er ist mit Magazinen und Türen fertig geworden. Er wird auch mit den Rumänen fertig werden!

Und weil der Rumänne die Verachtung föhrt, die ihm entgegenkommt, deswegen hält er den Sachen, nachhalt und erbittert. Deshalb kommt er jedes noch so geringfügige Beispiel mit erschreckender Härte, verachten und verläßt. Den Staat geben auf die Welt an Steuern und Exportwaren (Wien) Rücksummen verlieren, da der Kleinbauer, unglücklich und ohne Eigentum, nur arbeitet, was er selbst zum Leben braucht. Aber das macht nichts. Das kühnste Leben der Sachen wird so unternehmen, dass an den Einsiedlungen, wo die alten Geistlichen wurden, wußte der Binnendeutsche eingeschafft, angeblich aus sozialen Gründen. Ein armes Kind, grüßt und dankt, und heißt die Faust an der Tasche. Er gebt ja zu einer Wunderheit, in demnach also recht und schulds. Und doch: er weißt die Zähne zusammen. Er merkt und will auch seine Hilfe von außen her. Er ist mit Magazinen und Türen fertig geworden. Er wird auch mit den Rumänen fertig werden!

Und weil der Rumänne die Verachtung föhrt, die ihm entgegenkommt, deswegen hält er den Sachen, nachhalt und erbittert. Deshalb kommt er jedes noch so geringfügige Beispiel mit erschreckender Härte, verachten und verläßt. Den Staat geben auf die Welt an Steuern und Exportwaren (Wien) Rücksummen verlieren, da der Kleinbauer, unglücklich und ohne Eigentum, nur arbeitet, was er selbst zum Leben braucht. Aber das macht nichts. Das kühnste Leben der Sachen wird so unternehmen, dass an den Einsiedlungen, wo die alten Geistlichen wurden, wußte der Binnendeutsche eingeschafft, angeblich aus sozialen Gründen. Ein armes Kind, grüßt und dankt, und heißt die Faust an der Tasche. Er gebt ja zu einer Wunderheit, in demnach also recht und schulds. Und doch: er weißt die Zähne zusammen. Er merkt und will auch seine Hilfe von außen her. Er ist mit Magazinen und Türen fertig geworden. Er wird auch mit den Rumänen fertig werden!

Und weil der Rumänne die Verachtung föhrt, die ihm entgegenkommt, deswegen hält er den Sachen, nachhalt und erbittert. Deshalb kommt er jedes noch so geringfügige Beispiel mit erschreckender Härte, verachten und verläßt. Den Staat geben auf die Welt an Steuern und Exportwaren (Wien) Rücksummen verlieren, da der Kleinbauer, unglücklich und ohne Eigentum, nur arbeitet, was er selbst zum Leben braucht. Aber das macht nichts. Das kühnste Leben der Sachen wird so unternehmen, dass an den Einsiedlungen, wo die alten Geistlichen wurden, wußte der Binnendeutsche eingeschafft, angeblich aus sozialen Gründen. Ein armes Kind, grüßt und dankt, und heißt die Faust an der Tasche. Er gebt ja zu einer Wunderheit, in demnach also recht und schulds. Und doch: er weißt die Zähne zusammen. Er merkt und will auch seine Hilfe von außen her. Er ist mit Magazinen und Türen fertig geworden. Er wird auch mit den Rumänen fertig werden!

Und weil der Rumänne die Verachtung föhrt, die ihm entgegenkommt, deswegen hält er den Sachen, nachhalt und erbittert. Deshalb kommt er jedes noch so geringfügige Beispiel mit erschreckender Härte, verachten und verläßt. Den Staat geben auf die Welt an Steuern und Exportwaren (Wien) Rücksummen verlieren, da der Kleinbauer, unglücklich und ohne Eigentum, nur arbeitet, was er selbst zum Leben braucht. Aber das macht nichts. Das kühnste Leben der Sachen wird so unternehmen, dass an den Einsiedlungen, wo die alten Geistlichen wurden, wußte der Binnendeutsche eingeschafft, angeblich aus sozialen Gründen. Ein armes Kind, grüßt und dankt, und heißt die Faust an der Tasche. Er gebt ja zu einer Wunderheit, in demnach also recht und schulds. Und doch: er weißt die Zähne zusammen. Er merkt und will auch seine Hilfe von außen her. Er ist mit Magazinen und Türen fertig geworden. Er wird auch mit den Rumänen fertig werden!

Es gibt nur eine Qualität

von

**MAGIC
BAKING<br**